

فصلنامه علمی «تحقیقات علوم قرآن و حدیث» دانشگاه الزهرا (علیهم السلام علیها)

سال شانزدهم، شماره ۳، پاییز ۱۳۹۸، پیاپی ۴۳، صص ۱۲۷-۱۶۷

حدیث اورنگ:

بازخوانی حدیث اریکه به مثابه مستند و حیانی خواندن سنت

علی تمسکی بیدگلی^۱

DOI: 10.22051/tqh.2019.26943.2539

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۰۴/۱۰

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۶/۰۹

چکیده

حدیث اریکه مشهورترین و پراستنادترین دلیل روایی وحیانی خواندن سنت پیامبر اکرم (ص) است. در برخی از متن‌های این حدیث، به روایت از پیامبر خدا (ص) این گزاره آمده است که «أوْتَيْتُ الْكِتَابَ وَ مِثْلَهُ مَعَهُ»؛ به من کتاب و همسان آن، به همراهش داده شده است. شماری از دانشیان، برای وحیانی خواندن سنت به این گزاره از حدیث، استناد کرده‌اند. در این جستار برآنیم تا بازنماییم که حدیث اریکه، به مثابه مستند وحیانی خواندن سنت، از چه اعتباری برخوردار است و بر وحیانی بودن سنت دلالت دارد، یا نه، در این پژوهش بازنموده‌ایم که حدیث اریکه با گزاره پیش‌گفته، به رغم شهرت بسیار و استناد پرشمار بدان به مثابه مستند وحیانی خواندن سنت، در صدورش از پیامبر گرامی (ص) بساتر دید است.

همچنین، دلالت گزاره پیش گفته بر وحیانی بودن سنت استوار نیست. گمانه استوارتر این است که مراد از همسان کتاب، حق قانون گذاری پیامبر (ص) در پاره‌ای از احکام است.

واژه‌های کلیدی: تشریع پیامبر، تغویض دین، حدیث اریکه، خاستگاه سنت پیامبر، وحیانی بودن سنت.

مقدمه و طرح مسئله

شاید نوشته‌ای را نتوان سراغ داد که درباره وحیانی بودن سنت پیامبر بازپسین (ص) قلم زده، لیک به حدیثی که نزد شماری از دانشیان به «حدیث اریکه» زبانزد شده، استناد نکرده است (برای نمونه، نک: قاسمی، ۱۴۲۷ق، ص ۵۸؛ عبدالخالق، ۱۴۱۵ق، ص ۳۳۶؛ عابدی، ۱۳۸۷ش، ص ۵۳). حدیث اریکه، با متن‌ها و سندهای گوناگون روایت شده است؛ از همین روست که برخی از دانشوران تعبیر «احادیث اریکه» را در یاد کرد از روایت‌های گوناگون آن به کار برده‌اند (برای نمونه، نک: حسینی جلالی، ۱۳۷۶ش، ص ۳۵۳).

در احادیثی که بدین نام خوانده می‌شود، کمایش واژه «اریکه» (اورنگ^۱، تخت^۲) آمده و دلیل زبانزد شدن این احادیث به «اریکه» نیز همین است. در این احادیث، پیامبر خدا (ص) از این سخن گفته است که زودا، مردی که بر تخت خود برنشسته، فرمان‌های مرا فروهشته، تنها قرآن را بایسته فرمان‌برداری خواند، اینک آنکه افزون بر قرآن، فرمان‌برداری از من نیز بر مسلمانان بایسته است. حدیث اریکه در میانه جنگ خیربر زبان پیامبر (ص) رفته است (نک: مروزی، ۱۴۰۸ق، ص ۷۱، ح ۲۴۵؛ طبرانی، ۱۴۱۵ق، ج ۷، ص ۱۸۴-۱۸۵، ۷۲۲۶). در این جستار برآنیم تا بازنماییم که حدیث اریکه، به مثابه مستند و حیانی خواندن سنت از چه اعتباری برخوردار است و بر وحیانی بودن سنت دلالت دارد، یا نه.

^۱. به باور ادی شیر «اریکه» ریخت عربی شده «اورنگ» فارسی است (ادی شیر، ۱۹۸۷-۱۹۸۸م، ص ۹).

^۲. در حدیثی به جای «اریکه»، «فراش» آمده است (نک: خطیب بغدادی، بی‌تا، ص ۱۱).

۱. بررسی متن حدیث اریکه

حدیث اریکه در بیشینه گردآوردهای حدیثی اهل سنت به جز صحیح بخاری و صحیح مسلم آمده است (نک: دنباله مقاله). خطیب بغدادی در بابی که با نام «روایت‌ها، درباره برابری حکم کتاب خدا با حکم سنت در وجوب فرمان برداری و باستگی گردن گذاری» گشوده، بیشینه این روایت‌ها را گردآورده است (نک: خطیب بغدادی، بی‌تا، ص ۸-۱۱).

حدیث اریکه به روایت ابوداد از مقدمات بن معبدی کرب از پیامبر (ص) بدین‌سان است: «أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْكِتَابَ، وَ مِثْلَهُ مَعَهُ أَلَا يُوْشِكُ رَجُلٌ شَبِيعًا عَلَىٰ أَرْبِيكَهِ يَقُولُ عَلَيْكُمْ هَذَا الْقُرْآنُ فَمَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَلَالٍ فَأَحَلُوهُ، وَ مَا وَجَدْتُمْ فِيهِ مِنْ حَرَامٍ فَحَرَّمُوهُ، أَلَا لَا يَجِدُ لَكُمْ حَلْمٌ الْحِمَارُ الْأَهْلِيُّ، وَ لَا كُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبِيعِ، وَ لَا لُقْطَةٌ مُعَاهِدٍ، إِلَّا أَنْ يَسْتَعْنِيَ عَنْهَا صَاجِهَا...». (ابوداود، بی‌تا، ج ۴، ص ۴۶۰۴، ح ۲۰۰).

زنhar! به من کتاب و مانند آن، همراه آن داده شده است. هان! زودا مردی که شکمش سیر است، در حالی که بر اورنگ خویش تکیه زده، گوید: بر شما باد بدین قرآن؛ هرچه در آن حلال یابید، حلال بدارید، و هرچه در آن حرام یافنید، حرام بشمارید. آگاه باشید که [خوردن گوشت] درازگوش بر شما حلال نیست و نیز حیوان درنده با دندان نیش و مال بر زمین افتاده معاهد (نامسلمان دارای عهد با مسلمانان)، مگر آنکه از آن بی‌نیازی جوید.

آن‌سان که پیش‌تر گفتیم، حدیث اریکه با روایت‌های چندی گزارش شده است و آوردن حدیث اریکه به روایت ابوداد، در اینجا، از آن بود که استناد کنندگان به حدیث اریکه درباره وحیانی خواندن سنت، کمایش، متن‌هایی از این حدیث را مستند خود می‌شناسانند که مانند روایت ابوداد، گزاره «أُوتِيتُ الْكِتَابَ وَ مِثْلَهُ مَعَهُ» دارد یا از بن، تنها همین بخش از حدیث را می‌آورند؛ زیرا بیشتر، این بخش از حدیث است که هواداران وحیانی بودن سنت بدان استناد می‌کنند.

نکته دیگر اینکه، در شماری از احادیث اریکه، به جای «کتاب»، در «أُوتِيتُ الْكِتَاب...»، «قرآن» آمده است (نک: طبرانی، ۱۴۰۹، ج ۲، ص ۱۳۷). در روایتی نیز هر دو آمده‌اند: «أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْكِتَابَ وَ مِثْلَهُ مَعَهُ، أَلَا إِنِّي أُوتِيتُ الْقُرْآنَ وَ مِثْلُهُ مَعَهُ» (احمد بن حنبل،

۱۴۲۱ق، ج ۲۸، ص ۴۱۰، ح ۱۷۱۷۴). همچنین در چندی از این احادیث، به جای «مِثُلَه»، «مَا يَعْدِلُه» آمده است (نک: ابن‌بلبان، ۱۴۱۴ق، ج ۱، ص ۱۸۹، ح ۱۲). در حدیثی نیز چنین آمده است: «... أُوتِيَثُ الْكِتَابَ وَ مَا يَعْدِلُهُ -يَعْنِي وَ مِثُلُهُ- ...» (بیهقی، ۱۴۲۴ق، ج ۹، صص ۵۵۶-۵۵۷). (۱۹۴۶۹)

بر پایه روایت پیشین می‌توان چنین دریافت که گزاره «مِثُلَه» برافروده راویان به مثابه معنای «مَا يَعْدِلُه» بوده است که سپس‌تر این گزاره از متن حدیث افتاده و «مِثُلَه» به جای آن در روایت درآمده است. به دیگر سخن «مِثُلَه» که نخست برای معنا کردن «مَا يَعْدِلُه» در میان حدیث آمده است، پس از چندی، جایگزین آن شده است. اگر به سند و متن دو روایت نیز بنگریم، می‌بینیم که دو روایت بالا، از ابن‌بلبان و بیهقی، به یک روایت می‌رسند، زیرا هم راویان آن از زبیدی تا عبدالرحمن بن ابی عوف جُرَّشیٰ یکی است و هم هر دو روایت در فرجام به یک صحابی، یعنی مقدام بن معدی کرب، می‌رسد و هم متن دو روایت همسان است، جز اینکه روایت دوم، نسبت به روایت نخست، افزونی دارد یا به اصطلاح «حدیث مزید» است.

۲. دلالت حدیث اریکه بر وحیانی بودن سنت

اینکه حدیث اریکه چسان بر وحیانی بودن سنت پیامبر خدا(ص) رهنمون می‌شود، به خامه آیت سعید که بیش از همگونان خود دامن سخن را در این باره برگستره، چنین است:

«پیامبر خدا(ص) در این حدیث آشکارا از این سخن گفته که
بدیشان همسان قرآن داده شده است، و این همسان جز سنت نیست
و تعبیر ایشان به «ایتاء» ما را بدین رهنمون می‌شود که سنت بر ایشان
فروفرستاده شده است، بدان سان که قرآن بر ایشان فرود آمده است.
در باره مراد از همسانی در حدیث پیش گفته سه گمانه هست؛
همسانی در قرآنی بودن، همسانی در احتجاج بدان و همسانی در
نازل شدن آن بر پیامبر(ص). گمانه نخست به باور همه دانشوران

نادرست است؛ پس جز گمانه دوم و سوم نمی‌ماند و هر دو گمانه درست است» (آیت سعید، بی‌تا، صص ۵۴-۵۵).

در این متن، آیت سعید، درباره چسانی راهنمونی حدیث اریکه بر وحیانی بودن سنت، به گزاره «أُوتِيْثُ الْكِتَابَ وَ مِثْلُهُ مَعَهُ» از حدیث اریکه‌ای که از این پیش به روایت ابوداد آورده‌یم، استناد کرده است؛ همچنان که برخی دیگر از دانشیان تنها همین بخش از حدیث اریکه را به مثابه گواه وحیانی بودن سنت آورده‌اند (برای نمونه، نک: صابونی، ۱۴۱۷ق، ص ۶۱).

۳. نقد استناد به حدیث اریکه، به مثابه مستند وحیانی خواندن سنت حدیث اریکه، وحیانی بودن سنت را آن‌گاه گواه می‌تواند بود که هم در صدور، هم در دلالت استوار باشد، حال آنکه بدان سان که در پی دو عنوان «تردید در صدور» و «لرزانی در دلالت» باز خواهیم نمود، چنین نیست.

۳-۱. تردید در صدور حدیث

بیشینه استناد کنندگان به حدیث اریکه به مثابه مستند وحیانی بودن سنت، به گزاره «أُوتِيْثُ الْكِتَابَ وَ مِثْلُهُ مَعَهُ» از حدیث اریکه استناد کرده‌اند. همچنان که پیش تر بازنمودیم، در باور این دانشوران، بر پایه این گزاره، «ایباء» وحیانی بودن «مثل» را - که به باور ایشان سنت است - می‌رسانند؛ حال آنکه گزاره «أُوتِيْثُ الْكِتَابَ وَ ...» در هیچ کدام از روایت‌های صحایان پیامبر خدا(ص) به جز مقدم نیست.

۳-۲. بررسی خانواده احادیث اریکه

باری، بدان سان که در پی می‌آید، حدیث اریکه دست کم از هفت تن دیگر از صحابه، به جز مقدم روایت شده، ولی در هیچ کدام از آنها گزاره پیش گفته نیست و همین بر تردید

ما در صدور این گزاره از پیامبر(ص) می‌افزاید. در دنباله، این هفت تن از صحابیان و روایت‌های ایشان را بازمی‌آوریم:

الف) روایت عرباض

«نَزَلَ النَّبِيُّ (ص) خَيْرًا، وَ كَانَ صَاحِبُ خَيْرٍ مَارِدًا مُنْكِرًا، فَأَقْبَلَ إِلَى النَّبِيِّ (ص)، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، أَلَكُمْ أَنْ تَدْخُلُوا حُمُرَنَا، وَ تَأْكُلُوا تِمْرَنَا، وَ تَدْخُلُوا بَيْوَنَنَا، وَ تَصْرِفُوا نِسَاءَنَا؟ فَعَضَبَ النَّبِيُّ (ص)، فَقَالَ: يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ، ارْجِبْ فَرَسَكَ فَنَادَ فِي النَّاسِ: إِنَّ الْجَنَّةَ لَا يَجْلِلُ إِلَّا لِمُؤْمِنٍ، وَ إِنَّ الْجَنَّةَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَاجْتَمَعُوا، فَصَلَّى النَّبِيُّ (ص)، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْلِلْ لَكُمْ أَنْ تَدْخُلُوا بَيْوَنَتُ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا يَإِذْنُ، وَ لَا أَكَلُ أَمْوَالَهُمْ، وَ لَا ضَرَبَ نِسَائِهِمْ، إِذَا أَعْطَلُوكُمُ الَّذِي عَلَيْهِمْ، إِلَّا مَا طَابُوا بِهِ نَفْسًا، أَيْحَسَبُ أَمْرُهُ فَدَ شَيْعَ حَتَّى بَطَنَ، وَ هُوَ مُتَكَبِّرٌ عَلَى أَرِيكَتِهِ، لَا يَظْلِمُ أَنَّ اللَّهَ حَرَمَ شَيْئًا إِلَّا مَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ؟ أَلَا وَ إِنِّي قَدْ كُلُّ ذِي نَابٍ، وَ لَا الْحُمُرُ الْأَهْلِيَّةُ» (طبرانی، ۱۴۱۵ق، ج ۷، ص ۱۸۴-۱۸۵، ح ۷۲۲۶).

ب) روایت أبورافع

«أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) قَالَ وَ النَّاسُ حَوْلَهُ: لَا أَعْرِفُ أَحَدَكُمْ يَأْتِيهِ الْأَمْرُ مِنْ أُمْرِي، وَ هُوَ مُتَكَبِّرٌ عَلَى أَرِيكَتِهِ، يَقُولُ: مَا وَجَدْنَا فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عَمِلْنَا بِهِ» (همان، ج ۸، ص ۲۹۲، ح ۸۶۷۱).

ج) روایت ابوهریره

«قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): لَا أَعْرِفُ أَحَدًا مِنْكُمْ أَتَاهُ عَنِي حَدِيثٌ، وَ هُوَ مُتَكَبِّرٌ فِي أَرِيكَتِهِ، فَيَقُولُ: أَتَلُو عَلَيَّ يَهُ قُرْآنًا، مَا جَاءَكُمْ عَنِي مِنْ حَبْرٍ قُلْتُهُ، أَوْ لَمْ أَقْلُهُ، فَأَنَا أَقْلُهُ، وَ مَا أَتَأْكُمْ عَنِي مِنْ شَرًّ، فَأَتَأْكُلُ الشَّرَّ» (احمد بن حنبل، ۱۴۲۱ق، ج ۱۴، ص ۴۰۱-۴۰۰، ح ۸۸۰۱).

د) روایت جابر بن عبد الله

«قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): عَسَى أَنْ يُكَدِّبَنِي رَجُلٌ وَ هُوَ مُتَكَبِّرٌ عَلَى أَرِيكَتِهِ يَبْلُغُهُ الْحَدِيثُ عَنِي، فَيَقُولُ: مَا قَالَ ذَا رَسُولُ اللَّهِ (ص)، دَعْ هَذَا وَ هَاتِ مَا فِي الْقُرْآنِ» (أبویعلی، ۱۴۱۰ق، ج ۳، ص ۳۴۶-۳۴۷، ح ۱۸۱۳).

ه) روایت خالد بن ولید

«عَرَوَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ (ص)، فَأَتَتِ الْيَهُودُ رَسُولَ اللَّهِ (ص)، فَشَكَوْ إِلَيْهِ أَنَّ النَّاسَ أَسْرَعُوا فِي حَظَائِرِهِمْ، فَبَعْتَنِي رَسُولُ اللَّهِ (ص)، فَنَادَيْتُ فِي النَّاسِ إِنَّ الصَّلَاةَ جَامِعَةٌ، وَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مُسْلِمٌ،

فَلَمَّا اجْتَمَعَ النَّاسُ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) فَقَالَ: "مَا بَأْلَ الْيَهُودِ شَكَوْا أَنَّكُمْ أَسْرَعْتُمْ فِي حَظَائِرِهِمْ؟ أَلَا لَا يَحِلُّ أَمْوَالُ الْمُعَااهِدِينَ بِعِنْدِ حَقَّهُمْ، وَ حَرَامٌ عَلَيْكُمْ حُمُورُ الْأَهْلِيَّةِ، وَ خَيْلُهُمْ، وَ كُلُّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّيْئِ، وَ كُلُّ ذِي مُخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ" (طبرانی، بی تا، ج ۴، صص ۱۱۰-۱۱۱، ح ۳۸۲۷).

(و) روایت عبدالله بن عمر

«قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): "إِنَّمَا أَعْمَرُ، لَعَلَّ أَحَدُكُمْ مُتَكَبِّعٌ عَلَى أَرِيكَتِهِ، ثُمَّ يُكَذِّبُنِي مَا جَاءَكُمْ عَنِي فَاعْرِضُوهُ عَلَى الْقُرْآنِ، فَإِنْ وَافَقَهُ فَأَنَا قُلْتُهُ، وَ إِنْ لَمْ يُوَافِقْهُ فَلَمْ أَقُلْهُ" (دارقطنی، ۱۴۱۴ق، ص ۱۸۱، ح ۲۲).

(ز) روایت عبدالله بن عباس

«قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص): "إِنَّمَا بَأْلُ أَصْحَابِ الْحَسَنَاتِ يُكَذِّبُونِي، عَسَى أَحَدُكُمْ يَتَكَبَّعُ عَلَى فِرَاشِهِ يُأْكُلُهُ مَمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَيُؤْتَى يُحَدَّثُ عَنِ الْأَحَادِيثِ، يَقُولُ: لَا أَرْبَطُ لِي فِيهَا، عِنْدَنَا كِتَابُ اللَّهِ، مَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا، وَ مَا أَمْرَكُمْ بِهِ فَاقْبَلُوهُ" (خطیب بغدادی، بی تا، ص ۱۱).

بدان سان که گذشت، حدیث اریکه دست کم از هشت تن از صحایان روایت شده و در هیچ کدام از روایت‌های ایشان به جز مقدمان بن معدى کرب گزاره «أُوتیثُ الْكِتَابَ وَ مِثْلُهِ وَ نیز گزاره‌های همگون آن، مانند «أُوتیثُ الْكِتَابَ وَ مَا يَعْدِلُهُ» که ما در این جستار با گزاره «أُوتیثُ الْكِتَابَ وَ ...» از همه این گزاره‌ها یاد می‌کنیم، روایت نشده است.

۳-۱-۲. بررسی ناقلان و روایان حدیث اریکه

تاکنون نمودار شد که حدیث اریکه با گزاره «أُوتیثُ الْكِتَابَ وَ ...» تنها از یکی از صحابه به نام مقدمان روایت شده است. اکنون بیینیم که چه کس یا کسانی حدیث اریکه را از مقدمان روایت کرده‌اند. بر پایه بررسی‌های نگارنده، تنها یک تن، حدیث اریکه با گزاره «أُوتیثُ الْكِتَابَ وَ ...» را از مقدمان بن معدى کرب روایت کرده، و او «عبدالرحمن بن أبي عَوفِ جُرَشِيٌّ» است (برای نمونه، نک: ابوداد، بی تا، ج ۴، ص ۲۰۰، ح ۴۶۰۴). باری، حدیث اریکه را «حسن بن جابر» نیز از مقدمان روایت کرده، ولی در متن این روایت، گزاره «أُوتیثُ الْكِتَابَ وَ ...» نیامده است (نک: ترمذی، ۱۹۹۶م، ج ۴، صص ۳۹۹-۴۰۰، ح ۲۶۶۴).

همچنین، روایت دیگر از حدیث اریکه را «یحیی بن مقدم» از پدرش، مقدم، که او نیز راوی «خالد بن ولید» است، گزارش کرده (طبرانی، بی تا، ج ۴، صص ۱۱۰-۱۱۱، ۳۸۲۷) لیک در این حدیث نیز گزاره پیش گفته نیست. پس نمودار شد، افرون بر آنکه حدیث اریکه با گزاره «أُوتِيْثُ الْكِتَابَ وَ ...»، تنها از یک تن از صحابیان پیامبر (ص) روایت شده است، تنها یک تن نیز این حدیث با این گزاره را از این صحابی روایت کرده است و راوی دیگری که حدیث اریکه را از همین صحابی روایت می کند، این حدیث را بدون گزاره پیش گفته روایت می کند و این نیز بر تردید ما در صدور این گزاره از پیامبر گرامی (ص) می افزاید.

بر پایه آنچه گفتیم، حدیث اریکه در بردارنده گزاره «أُوتِيْثُ الْكِتَابَ وَ ...» با وجود شهرتی که امروزه یافته است، «حدیث غریب» در مصطلح الحديث به شمار می آید و در طبقه نخست (صحابیان) و دوم (تابعان) تنها از یک تن روایت شده است. حدیث غریب، حدیثی است که راوی آن، [دست کم] در یک جای سند تنها یک تن باشد (ابن حجر عسقلانی، ۱۴۲۲، ص ۲۰۰).

۲. نقد دلالت حدیث اریکه بر وحیانی بودن سنت

استناد کنندگان به حدیث اریکه برای وحیانی شناساندن سنت، مراد از «مثل» در گزاره «أُوتِيْثُ الْكِتَابَ وَ مِثْلُهُ مُعَذَّبٌ» را سنت فرض کرده‌اند، حال آنکه چنین فرضی استوار نیست. گمانه استوارتر، همچنان که از خود احادیث اریکه بر می آید، این است که مراد از داده شدن همسان کتاب به پیامبر خدا (ص) - به فرض پذیرش صدور گزاره «أُوتِيْثُ الْكِتَابَ وَ ...» از ایشان - واگذاری حق قانون‌گذاری در پاره‌ای از احکام بدیشان است.

در روایتی که در پی خواهیم آورد، آمده است که مقدم می گوید: «رسول خدا (ص) در روز خیر چیزهایی را حرام کرد» و باز همو از ایشان روایت می کند که «همانا آنچه رسول خدا (ص) حرام شمرده، همسان آنچه است که خدا حرام کرده است». در این حدیث هرگز سخن از اینکه آنچه پیامبر خدا (ص) حرام کرده، با وحی الهی بوده، نیست؟

به وارونه، ظاهر آن چنین می‌نماید که پیامبر خدا (ص)، پاره‌ای از چیزها را خود - با اختیاری که خدا بدیشان واگذارده - حرام کرده است. روایت پیش‌گفته چنین است:

«حَرَمَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) يَوْمَ حَيَّرَ أَشْيَاءً ثُمَّ قَالَ: "يُوشِلُكُ بِرَجُلٍ مُتَكَبِّرٍ عَلَى أَيْكَثِيهِ يُحَدَّثُ بِخَلْوَيْشِي، فَيَقُولُ: سَأُبَيِّنُكُمْ كِتَابَ اللَّهِ مَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَلَالٍ اسْتَحْلَلْنَاهُ وَ مَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَرَامٍ حَرَمْنَاهُ، أَلَا وَ إِنَّ مَا حَرَمَ رَسُولُ اللَّهِ مِثْلُ مَا حَرَمَ اللَّهُ"» (مروزی، ۱۴۰۸ق، ص ۷۱، ح ۲۴۵).

رسول خدا (ص) در روز خیر چیزهایی را حرام کرد، آن‌گاه گفت: «زودا! مردی که بر تخت خویش تکیه زده است، حدیثی از احادیث مرا برایش بخوانند و بگوید: شما را از کتاب خدا آگاهی می‌دهم، هر چه در آن از حلال یافتیم، حلالش می‌دانیم و هر چه از حرام در آن دیدیم، حرامش می‌شماریم. زنها! همانا آنچه رسول خدا (ص) حرام کرده، همسان آنچه است که خدا حرام کرده».

همچنین در احادیث بسیاری از این سخن رفته است که پیامبر اکرم (ص) از حق تشریع - در چارچوبی معین - برخوردار، و فرمانبرداری از این قانون‌گذاری‌های ایشان بر دیگران بایسته است. صفار بابی در این باره با نام «تفویض به رسول خدا (ص)» در بصله الدرجات گشوده است و ۱۹ حدیث را در آن گرد آورده است (نک: صفار، ۱۴۰۴ق، صص ۳۷۸-۳۸۳) و پس از او، کلینی، احادیث «تفویض دین به رسول خدا (ص) و امامان (ع)» را در بابی به همین نام جای داده است (نک: کلینی، ۱۴۰۷ق، ج ۱، صص ۲۶۵-۲۶۸). بر پایه این احادیث، در این قانون‌گذاری‌ها، پیامبر خدا (ص) از راهنمایی و پشتیبانی روح القدس بهره‌مند بود و دچار لغش نمی‌شد و سرانجام اینکه بر این قانون‌گذاری‌های ایشان در احکام شرعی و الهی، باید مهر تأیید الهی زده می‌شد تا اعتبار یابد.

همچنین در روایتی گزارش شده است که این قانون‌گذاری‌ها خاستگاه وحیانی نداشته، بلکه به خود پیامبر (ص) مستند بوده است: «وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) دِيَةَ الْعَيْنِ وَ دِيَةَ النَّفْسِ وَ حَرَمَ الْبَيْدَ وَ كُلَّ مُسْنَكٍ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ وَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) مِنْ عَيْرٍ أَنْ يَكُونَ جَاءَ فِيهِ شَيْءٌ قَالَ نَعَمْ لِيَعْلَمَ مَنْ يُطِيعُ الرَّسُولَ مَنْ يَعْصِيهِ» (کلینی، ۱۴۰۷ق، ج ۱، ص ۲۶۷، ح ۷).

رسول خدا (ص)، دیه چشم و نفس را قانون‌گذاری کرد و نبیذ (شرابی که از خرما سازند) و هر گونه مستی آور را حرام کرد. مردی از امام (ع) پرسید که پیامبر (ص) بی‌آنکه درباره اینها وحی رسانیده باشد، این قانون‌گذاری را انجام داد. امام پاسخ داد: آری، تا آنکه پیامبر (ص) را فرمان برد، از آن که نافرمانی کند، نمودار شود.

در خور گفتن است که از همه روایات تفویض دین به پیامبر (ص) و تشریع‌های نبوی بر می‌آید که این قانون‌گذاری‌ها به دست خود ایشان بوده است، نه اینکه ایشان وحی الهی را بازگو کرده است، و گرنه دیگر تفویض حکم به پیامبر (ص) و تشریع ایشان بی‌معناست و آن را باید تبلیغ نامید، نه تفویض؛ ولی در روایت بالا، این نکته بی‌پرده بازگفته شده است. اینکه بر پایه روایات پیش‌گفته، تشریع پیامبر (ص) در احکام شرعی، حقیقی و مستقل بوده است یا نه، پژوهشیان هم‌دانستند؛ گروهی آن را حقیقی می‌دانند (نک: علیزاده نجار، ۱۳۹۲ش، سراسر اثر) و گروهی باور دیگر دارند. برای نمونه به باور یکی از دانشیان، مراد از واگذار شدن تشریع به پیامبر (ص) در احکام کلی الهی این است که اراده و خواست پیامبر (ص)، علت اعدادی و زمینه ساز تشریع الهی بوده است و خاستگاه حقیقی تشریع را باید اراده خداوند دانست.

برای نمونه پیامبر (ص) می‌خواهد تا قبله از بیت المقدس به کعبه بچرخد، خداوند خواسته او را بر می‌آورد و چرخش قبله را تشریع می‌کند (امیدی‌فرد، ۱۳۸۵ش، ص ۲۲۷) چنانکه در آیه «فَذِّرِيْ تَعَلَّبْ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَئُولِيْتَ قِبَلَةً تَرْصَاهَا فَوْلْ وَجْهَكَ شَطْرُ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ...» (بقره: ۱۴۴) از این پدیده یاد شده است. با این همه، دانشوران، قانون‌گذاری پیامبر (ص) در احکام حکومتی^۱ را حقیقی و مستقل می‌دانند؛ گرچه آن سان که گفته‌اند

^۱. علامه طباطبائی درباره احکام حکومتی و تفاوت آن با احکام الهی می‌گوید که به احکامی که حاکم می‌تواند در سایه احکام ثابت دینی وضع کند، احکام حکومتی می‌گویند. این گونه قوانین در اسلام گرچه باسته انجام است، ولی در همان سان، شریعت و حکم الهی شمرده نمی‌شود. اعتبار این گونه قوانین به طبع تابع مصلحتی است که آن را ایجاب کرده و به وجود آورده است و به محض از میان رفتن مصلحت از میان می‌رود، ولی احکام الهی که متن شریعت است، برای همیشه ثابت و پایدار است و کسی، حتی حاکم نیز حق این را ندارد که آنها را به مصلحت وقت تغییر دهد (طباطبائی، ۱۳۸۸ش، ج ۱، ص ۸۵-۸۶).

(بهرامی، ۱۳۸۷ ش، ص ۱۳۲) این قانون‌گذاری‌ها را باید تشریع نماید. آیاتی از قرآن کریم نیز می‌تواند مستند قانون‌گذاری پیامبر (ص) در احکام حکومتی شمرده شود. علامه طباطبائی در تفسیر آیه ۵۹ سوره نساء، می‌نویسد:

«فرمانبرداری از رسول معنایی و فرمانبرداری از خدای سبحان معنایی دیگر دارد، هر چند که فرمانبرداری از رسول خدا (ص)، همانا فرمانبرداری از خدا نیز هست؛ چون تشریع کننده تنها خدا است. زیرا اوست که فرمانبرداریش بایسته است، همچنان که گفت: «هیچ رسولی را نفرستادیم، مگر به اذن خدا فرمانبرداری شود» (نساء: ۶۴)؛ پس، بر مردم است که پیامبر (ص) را در دو جایگاه فرمان برنده، یکی در احکامی که با وحی بیان می‌کند، و دیگر احکامی که رای اوست. چون اگر فرمانبرداری از خدا و رسول، تنها در احکامی بایسته بود که با وحی فروود آمده است، همین پس بود که بفرماید «أطِيعُوا اللَّهَ وَ الرَّسُولَ»، ولی «أطِيعُوا» را دوباره آورد، تا بازنماید فرمانبرداری از خدا یک گونه فرمانبرداری است و فرمانبرداری از رسول یک گونه دیگر است» (طباطبائی، ۱۳۹۰ق، ج ۴، ص ۳۸۸).

شماری از احادیث امامان معصوم (ع) این دیدگاه را استوار می‌دارد که دست کم برخی از آنچه پیامبر خدا (ص) در خیر تحریم کرده، از احکام حکومتی بوده است که مستند به وحی نیست و جزو تصمیم‌های حاکم اسلامی شمرده می‌شود. در روایتی محمد بن مسلم و زراره از امام باقر (ع) درباره خوردن گوشت درازگوش می‌پرسند و ایشان می‌فرماید: «نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآتَهُ عَنْ أَكْلِهَا يَوْمَ حَيْزَرٍ وَإِنَّمَا نَهَى عَنْ أَكْلِهَا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ لِإِنَّهَا كَانَتْ حَمُولَةً النَّاسِ وَإِنَّمَا أَحْرَمَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فِي الْقُرْآنِ» (کلینی، ۱۴۰۷ق،

رسول خدا (ص) از کشتن درازگوش و خوردن گوشت آن در زمان جنگ خیر بازداشت؛ چرا که در آن سفر، درازگوش، ابزار باربری و ترابری مردم بود. حرام، تنها آن چیزی است که خداوند پیروزمند و شکوهمند آن را در قرآن حرام کرده است.

از روایت پیش‌گفته به نیکی بر می‌آید، پیامبر خدا (ص)، در زمان جنگ خیر، مسلمانان را از خوردن گوشت درازگوش بازداشت است؛ چون در آن هنگام، درازگوش ابزار باربری و ترابری مردم بوده است. به یادداشتی است، در روایتی دیگر از امام صادق(ع) گزارش شده است که ایشان فرمود، از پدرم درباره خوردن گوشت درازگوش پرسش شد و پاسخ امام همان است که در روایت بالا آمده است (نک: ابن‌بابویه، ۱۳۸۵ش، ج ۲، ص ۵۶۳).

بدان سان که در احادیث اریکه آمد، یکی از چیزهایی که پیامبر خدا (ص) در زمان جنگ خیر تحريم کرد، گوشت درازگوش بود و باز همچنان که در احادیث امامان (ع) گذشت، این تحريم پیامبر (ص) از احکام حکومتی ایشان بود. برآمد سخن اینکه مراد از همسان قرآن در گزاره «أُوتِيْثُ الْكِتَابَ وَ...» حق قانون‌گذاری پیامبر (ص) است و بدان سان که پیروی از حرام و واجب قرآن بر مسلمانان واجب است، پیروی از قانون‌های ایشان (ص) نیز بایسته است.

خطابی در شرح «أُوتِيْثُ» در حدیث اریکه به عنوان یکی از دو احتمال، چنین گفته است:

«به پیامبر (ص)، قرآن از رهگذر وحی داده شده و به ایشان بیان که همسان با آن است، داده شده است؛ یعنی به پیامبر (ص) اجازه تبیین آنچه در قرآن آمده، داده شده است. بدین سان ایشان قرآن را تعیین می‌دهد و تخصیص می‌زند، و برآن می‌افراشد، و آنچه در قرآن نیست را تشریع می‌کند؛ پس بیان پیامبر (ص) در وجوب فرمان‌برداری و باستگی پذیرش آن مانند ظاهر قرآن است» (نک: ابن‌اثیر، ۱۴۲۰ق، ج ۱، ص ۲۸۲).

بدان سان که گذشت، خطابی به عنوان یکی از دو احتمال، مراد از «أوتیت» را داده شدن اختیار بیان قرآن و تشریع به پیامبر (ص) نمایانده است، و مراد از «مشله» را همسانی فرمایش‌های پیامبر (ص) با قرآن در بایستگی پاس داشتن آن شناسانده است. عبدالمنعم حفni، تنها همین دیدگاه را در معنای حدیث اریکه بازتابانده است (حنفی، ۲۰۰۴م، ج ۱، ص ۱۳۷).

از همه اینها گذشته، گیریم که بر پایه حدیث اریکه، معارفی افزون بر قرآن کریم بر پیامبر گرامی (ص) وحی شده است، چه دلیلی هست که همه سنت از همین دست است! به وارونه، بدان سان که در احادیث تفویض دین گذشت، دلیل داریم که دست کم برخی از سنت قانون‌گذاری‌های پیامبر خدا (ص) بوده است. یادکردنی است که آیت سعید آشکارا نگفته است که حدیث اریکه گواه وحیانی بودن همه سنت است، ولی محمود ابوریه از گروهی یاد می‌کند که با استناد به حدیث اریکه همه سنت را وحیانی می‌شمارند (ابوریه، ۱۹۶۹م، صص ۲۴-۲۵) و آنچه گفتیم پاسخی است بر دیدگاه این گروه، اگر آیت سعید نیز چنین ادعایی نداشته باشد. سخن واپسین اینکه آنچه درباره دلالت گزاره «أوتیت الكتاب و مشله معه» گفتیم، درباره گزاره‌های دیگر مانند «أوتیت الكتاب و ما يغدله» نیز راست است.

۳. دلایل استناد به حدیث اریکه به مثابه مستند وحیانی خواندن سنت

سید مرتضی عسکری یکی از دانشیانی است که با استناد به برخی احادیث اریکه، تفسیر قرآن پیامبر (ص) را - که بخشی از سنت ایشان است - وحیانی خوانده است (عسکری، ۱۳۷۴ش، ج ۱، صص ۱۵۹-۱۶۰). *«نَزَّلْنَا مَعَ النَّبِيِّ (ص) حَيْرَةً وَ مَعْنَى مِنْ مَعَهُ مِنْ أَصْحَابِهِ، ثُمَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَى أَنْجَى الْمُرْسَلِينَ (ص)، ثُمَّ قَاتَ، فَقَالَ: أَيْتَسْبُ أَحَدُكُمْ مُتَّكِلاً عَلَى أَرِيكَتَهِ، قَدْ يَطْلُبُ أَنَّ اللَّهَ يُحْكِمَ شَيْئًا إِلَّا مَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ، أَلَا وَ إِنِّي وَ اللَّهُ قَدْ وَعَظْتُ، وَ أَمْرَثُ، وَ نَهَيْتُ، عَنْ أَشْيَاءِ إِنَّهَا لَمِثْلُ الْقُرْآنِ، أَوْ أَكْثَرُ؟»*^۱ با رسول خدا (ص) در خیر فرود آمدیم و همراه ایشان برخی از اصحابش بودند. سپس ایشان با یاران نماز خواند و ایستاد و گفت: «آیا کسی از شما، در حالی که بر جایگاه

^۱. عسکری بخش‌هایی از این روایت را فروگذاشته است. پیش‌تر متن کامل این روایت را از طبرانی بازآوردیم.

خویش تکیه زده، می انگارد که خداوند جز آنچه در قرآن بر شما حرام کرده، چیزی را حرام نکرده است؟ هان، من شما را اندرز دادم، به چیزهایی واداشتم و از چیزهایی بازداشتم که این‌ها بهسان قرآن یا بیش از آن است».

عسکری، پس از بازآوردن حدیث اریکه از عرباض با عبارت فوق، چنین می‌نویسد:

«چه بسا معنای سخن فرستاده خدا (ص) از **إِنَّهَا لَمِثْلُ الْقُرْآنِ** این است

که ایشان، آن همسان قرآن را با وحی دریافت کرده و آن در شرح

حکم‌های خدا از قرآن بیشتر است» (همان، ص ۱۵۹).

«**إِنَّهَا لَمِثْلُ الْقُرْآنِ**» در حدیث پیامبر (ص) یک تشییه است که مشبه آن («اشیاء»: چیزهایی که پیامبر (ص) درباره آنها وعظ و امر و نهی کرد) و نیز مشبه به (قرآن) و ادات تشییه آن (مثل) در سخن آمده است، و وجه شبه نیامده است. بدان سان که نمودار است، مرتضی عسکری وجه شبه را «وحیانی بودن» وانموده است. به دیگر سخن، عسکری، چیزهایی که پیامبر (ص) درباره آنها اندرز داد و بدانها واداشت و از آنها بازداشت را در وحیانی بودن به سان قرآن در حدیث استنادشده‌اش به خواننده شناسانده است.

ولیکن باید گفت که این نظر درست نمی‌نماید، زیرا اگر وجه شبه در سخن پیش گفته پیامبر (ص) را وحیانی بودن بدانیم، با دنباله سخن ایشان که می‌فرماید «او اکثر» نمی‌خواند؛ چون، در این حال، بخش پایانی حدیث پیامبر (ص) چنین معنایی پیدا می‌کند: «چیزهایی که درباره آنها وعظ و امر و نهی کردم، به سان قرآن وحیانی یا بیش از آن وحیانی است».

روشن است که وعظ و امر و نهی پیامبر (ص) از قرآن وحیانی تر نمی‌تواند بود.

اینکه عسکری، «اکثر» در حدیث پیش گفته را به بیشتر بودن اندازه «مثل القرآن»: همسان قرآن» نسبت می‌دهد تا خرده پیش گفته نمودار نگردد، نیز درست نیست. زیرا بر این فرض استوار است که «او» در روایت پیامبر (ص) به معنای «واو» است، همچنان که وی در شرح حدیث خود به جای «او»، «واو» نهاده است: «قد يكُونُ معنى قول الرسول (ص) **أَنَّهَا لَمِثْلُ القرآنِ**» أي أنه تلقاه عن الوحي وأكثر من القرآن في شرح أحكام الله؛ حال آنکه سیاق حدیث

پیش‌گفته چنین می‌نماید که «او» در سخن پیامبر (ص) به معنای اضراب (به معنای «بل») یا برای شک یا ابهام است (نیز، نک: سهارنفوری، ۱۴۲۷ق، ج ۱۰، ص ۲۸۱).

به باور ما چنین می‌نماید که وجه شبه در حدیث پیش‌گفته، «اندازه» است، همچنان که شارح سنن ابی داود نیز در شرح حدیث پیش‌گفته چنین دیدگاهی را بازتابانده است (سهارنفوری، ۱۴۲۷، ج ۱۰، ص ۲۸۱). در این حال، معنای حدیث پیش‌گفته این می‌شود که اندرز و امر و نهی پیامبر (ص) در اندازه به سان قرآن است، «بل» [اگر معنای «او» اضراب باشد] یا «چه بسا» [اگر معنای «او» شک یا ابهام باشد] از آن بیش است.

گفتنی است، اینکه عسکری از گزاره «قد یکون» به معنای «شاید» در آغاز برداشتش از حدیث پیش‌گفته، بهره برده است، نشان می‌دهد که خود او نیز بیش و کم به سنتی برداشتش از حدیث پیش‌گفته آگاه بوده است، لیک چون این برداشت در راستای اثبات دیدگاهش - یعنی اثبات وحیانی بودن تفسیر قرآن پیامبر (ص) - بوده است، آن را بازنموده است.

نتیجه‌گیری

حدیث اریکه مشهورترین و پراستنادترین مستند روایی وحیانی خواندن سنت است. در این جستار بر آن شدیم تا بازنماییم که حدیث اریکه، به مثابه مستند وحیانی خواندن سنت چه اعتباری دارد و بر وحیانی بودن سنت دلالت دارد، یا نه.

بیشینه استناد کنندگان به این حدیث بر گزاره «أُوتِيتُ الْكِتَابَ وَ مِثْلُهُ مَعَهُ» در آن پای فشرده‌اند؛ بدین گونه که پیامبر خدا (ص) در این حدیث آشکارا از این سخن رانده است که بدیشان همسان قرآن داده شده است و این همسان جز سنت نیست و تعبیر ایشان به «ایتاء» ما را بدین رهمنوی می‌شود که این همسان بر ایشان فروفرستاده شده است، بدان سان که قرآن بر ایشان فرود آمده است.

در این پژوهش نمودار شد که حدیث اریکه با گزاره «أُوتِيتُ الْكِتَابَ وَ مِثْلُهُ مَعَهُ» با آنکه شهرتش بالا گرفته، «حدیث غریب» در اصلاح مصطلح الحديث است، زیرا گرچه حدیث اریکه دست کم از هشت تن از صحابه روایت شده است، حدیث اریکه‌ای که در آن گزاره

«أُوتِيَتُ الْكِتَابَ وَ ...» آمده، تنها از یک تن از صحابه روایت شده است، و جز یک تن از تابعان نیز این حدیث با گزاره پیش گفته را از این صحابی روایت نکرده است.

همچنین، گزاره «أُوتِيَتُ الْكِتَابَ وَ ...» در دلالت خود بر وحیانی بودن سنت استوار نیست. احتمال استوارتر، همچنان که از خود احادیث اریکه بر می آید، این است که مراد از داده شدن همسان کتاب به پیامبر خدا (ص) - به فرض پذیرش صدور گزاره «أُوتِيَتُ الْكِتَابَ وَ ...» از همیشان - تفویض حق قانون گذاری در پاره‌ای از احکام بدیشان است.

منابع:

۱. قرآن کریم.
۲. آیت سعید، حسین، (بی‌تا)، *السنۃ النبویة وحی من الله محفوظة کالقرآن*، مدینه: مجمع الملک فهد لطباعة المصحف الشريف.
۳. ابن أثیر، مبارک بن محمد، (۱۳۸۹ق)، *جامع الأصول فی أحادیث الرسول*، به کوشش عبدالقدار الأرناؤوط و دیگران، دمشق: مکتبة الحلوانی.
۴. ابن بابویه، محمد بن علی، (۱۳۸۵ش)، *علل الشرائع*، قم: کتابفروشی داوری.
۵. ابن بلبان، علی ابن بلبان، (۱۴۱۴ق)، *صحیح ابن حبان بترتیب ابن بلبان*، به کوشش شعیب الأرناؤوط، بیروت: مؤسسة الرساله.
۶. ابن حجر عسقلانی، احمد بن علی، (۱۴۲۲ق)، *نرھة النظر فی توضیح نخبة الفکر فی مصطلح أهل الأئمہ*، به کوشش عبدالله بن ضیف الله الرحیلی، ریاض: مطبعة سفیر.
۷. أبو داود، سلیمان بن اشعث، (بی‌تا)، *سنن أبي داود*، به کوشش محمد محیی الدین عبدالحمید، بیروت: المکتبة العصریة.
۸. ابویریه، محمود، (۱۹۶۹م)، *أضواء علی السنۃ المحمدیة*، قاهره: دارالمعارف.
۹. ابویعلی، احمد بن علی، (۱۴۱۰ق)، *مسند أبي یعلی*، به کوشش حسین سلیم اسد، دمشق: دار المأمون للتراث.
۱۰. احمد بن حنبل، (۱۴۲۱ق)، *مسند الإمام أحمد بن حنبل*، به کوشش شعیب الأرناؤوط و دیگران، بیروت: مؤسسة الرساله.
۱۱. ادی شیر، (۱۹۸۸-۱۹۸۷م)، *کتاب الألفاظ الفارسیة المعربة*، قاهره: دار العرب للبستانی.

۱۲. امیدی فرد، عبدالله، (۱۳۸۵ش)، «حق تشریع»، **مجله پژوهش‌های فلسفی - کلامی**، سال ۵، شماره ۲، صص ۱۹۹-۲۳۴.
۱۳. بهرامی، محسن، (۱۳۸۷ش)، «تأملی درباره نظریه خلق عظیم و تفویض دین»، **مجله پژوهش‌نامه قرآن و حدیث**، شماره ۵، صص ۱۱۷-۱۴۰.
۱۴. بیهقی، احمد بن حسین، (۱۴۲۴ق)، **السنن الكبير**، به کوشش محمد عبدالقدیر عطا، بیروت: دارالکتب العلمیه.
۱۵. ترمذی، محمد بن عیسی، (۱۹۹۶م)، **سنن الترمذی (الجامع الكبير)**، به کوشش بشار عواد معروف، بیروت: دارالغرب الإسلامی.
۱۶. حسینی جلالی، محمدرضا، (۱۳۷۶ش)، **تدوین السنّة الشریفہ**، قم: مرکز انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم.
۱۷. حنفی، عبدالمنعم، (۲۰۰۴م)، **موسوعة القرآن العظيم**، مصر: مکتبه مدبولی.
۱۸. خطیب بغدادی، احمد بن علی، (بی‌تا)، **الکفاۃ فی علیم الروایۃ**، مدینه: المکتبة العلمیه.
۱۹. دارقطنی، علی بن عمر، (۱۴۱۴ق)، **تعليقات الدارقطنی على المجموعتين لإبن حبان البستی**، به کوشش خلیل بن محمد العربی، قاهره: دار الکتاب الإسلامی.
۲۰. سهارنفوری، خلیل احمد، (۱۴۲۷ق)، **بذر العجهود فی حل سنن أبي داود**، به کوشش نقی الدین الندوی، هند: مرکز الشیخ أبي الحسن الندوی للبحوث والدراسات الإسلامیه.
۲۱. صابونی، محمدعلی، (۱۴۱۷ق)، **السنّة النبویة المطھرۃ قسم من الوحی الالیحی المنزل**، مکه: رابطة العالم الإسلامی.
۲۲. صفار، محمد بن حسن، (۱۴۰۴ق)، **بعائر الدرجات فی فضائل آل محمد (ص)**، به کوشش محسن کوچه‌باغی، قم: کتابخانه آیة‌الله مرعشی نجفی.
۲۳. طباطبایی، سید محمدحسین، (۱۳۸۸ش)، **بورسی‌های اسلامی**، به کوشش سید هادی خسروشاهی، قم: بوستان کتاب.
۲۴. طباطبایی، سید محمدحسین، (۱۳۹۰ق)، **المیزان فی تفسیر القرآن**، بیروت: موسسه الاعلمی للمطبوعات.
۲۵. طبرانی، سلیمان بن احمد، (۱۴۰۹ق)، **مسند الشاهیین**، به کوشش حمدی السلفی، بیروت، مؤسسه الرساله.
۲۶. طبرانی، سلیمان بن احمد، (۱۴۱۵ق)، **المعجم الأوسط**، به کوشش طارق بن عوض الله و عبد‌المحسن حسینی، قاهره: دارالحرمين.

٢٧. طبرانی، سلیمان بن احمد، (بی تا)، **المعجم الكبير**، به کوشش حمدی بن السلفی، قاهره: مکتبہ ابن تیمیہ.
٢٨. عابدی، احمد، (۱۳۸۷ش)، «وحی قرآنی و وحی بیانی»، **محلہ اندیشه نوبین دینی**، سال ۴، شماره ۱۳، صص ۴۹-۶۲.
٢٩. عبدالخالق، عبدالغنی، (۱۴۱۵ق)، **حججۃ السنۃ**، ریاض: الدار العالمیة للكتاب الاسلامی.
٣٠. عسکری، سید مرتضی، (۱۳۷۴ش)، **القرآن الکریم و روایات المدرستین**، قم: دانشکده اصول الدین.
٣١. علیزاده نجار، مرتضی، (۱۳۹۲ش)، «تفویض دین، نزاعی حقیقی یا لفظی»، **محلہ امامت پژوهی**، سال ۳، شماره ۹، صص ۱۸۷-۲۰۶.
٣٢. قاسمی، محمد جمال الدین بن محمد، (۱۴۲۷ق)، **قواعد التحدیث من فنون مصطلح الحدیث**، به کوشش محمد بهجه البیطار، بیروت: دار النفایس.
٣٣. کلینی، محمد بن یعقوب، (۱۴۰۷ق)، **الکافی**، به کوشش علی اکبر غفاری، تهران: دار الکتب الاسلامیہ.
٣٤. مروزی، محمد بن نصر، (۱۴۰۸ق)، **السنۃ**، به کوشش سالم احمد سلفی، بیروت: مؤسسه الکتب الثقافیہ

Bibliography:

1. The Holy Quran.
2. Abdulkhalīq A. Ḥujjīyat al-Sunnah. Riyadh: Al-Dar al-‘Ālamīyah lil-Kitāb al-Islamī; 1415 AH.
3. Abedi A. The Quranic Revelation and Expressive Revelation. New Religious Thought. 4 (13), 49-62.
4. 'Abu Dāwūd Sijistanī SB'A. Al-Sunan of 'Abu Dāwūd. Beirut: Al-‘Aṣrīyah Institute; nd.
5. Abu Rayyah M. Al-'Ad wā' 'alā al-Sunnat al-Muhammadiyah. Cairo: Dar al-Ma'ārif; 1969.
6. Abu Ya'lā AbA. Musnad of Abu Ya'lā. Research: Hussein Salim Asad. Damascus: Dar Al-Ma'moun; 1410 AH.
7. Addī Shīr. Kitāb al-Alfāz al-Fārsīyat al-Mu'arrabah. Cairo: Dar al-Arab Lil Bustānī; 1987-1987.
8. Alizadeh Najjar M. Conferment of Religion, a True or Verbal Debate. Imamat Researches (Imamat Pazhouhi). 1392 HS: 3 (9), 187-206.
9. Askari SM. Al-Qur' an Al-Karīm wa Riwāyāt Al-Madrasatayn. Qom: 'Usoul-e Din Faculty; 1374 HS.
10. Ayat Saeed H. Al-Sunnah Al-Nabawīyyah Wahyun min Allah Maḥfūẓztun kal-Qur'an. Medina: Majma' Al-Malek Fahad; nd.
11. Bahrami M. A Reflection upon the Concept of Great Creation and Delegation of Religion. Pazhouheshname-y Quran and Hadith; 1387 HS: 5, 117-140.
12. Bayhaqi AbH. Al-Sunan al-Kubrā. Research: Muhammad Abdulqader 'Atā'. Beirut: Dar al-Kutub al-‘Ilmīyyah; 1424 Ah.
13. Dār Qutnī AbU. Ta'līqāt al-Dār Qutnī 'ala al-Majrūḥ īn li Ibn Ḥabbān al-Bastī. Research: Khalil bin Muhammad al-Arabi. Cairo: Dar al-Kitab al-Islāmī; 1414 AH.
14. Ḥafnī A. Mawsū'at al-Qur'an al-'Ażīm. Cairo: Midbouli Library; 2004.
15. Hosseini Jalali MR. Tadwīn al-Sunnat al-Sharīfah. Qom: Publishing Center for Islamic Propagation Office; 1376 HS.
16. Ibn 'Athīr MbM. Jāmi' al-Uṣūl fī 'Aḥādīth al-Rasūl. By: Abdulqadir Arnā'ūṭ et all. Damascus: Dar al-Bayan Library; 1389.
17. Ibn Bābiwayh MBA (Shaikh Ṣadūq). 'Ilal al-Sharā'ī. ReseQom: Davari Book Store; 1385 HS.

18. Ibn Balbān AbB. *Şahih Ibn Ḥabbān bi Tartīb Ibn Balbān*. By: Shu'ayb Arnāwūt . Beirut: Al-Risālah Institute; 1414 AH.
19. Ibn Hajar al-'Asqalānī AbA. *Nuzhah al-Naẓar fi Tawdīh Nukhbah al-Fikar fī Muṣṭalaḥ Ahl al-'Athar*. Research: Abdullah bin Ḍayf Allah al-Ruhaylī. Riyad: Maṭba'at al-Safīr; 1422 AH.
20. Ibn Ḥanbal ABM. *Al-Musnad*. Research: Al-Arnaout et all. Beirut: Al-Risālah Institute, 1421 AH.
21. Khatīb Baghdādī AbA. *Al-Kifāyah fī 'Ilm al-Riwayah*. Medina: Al-'Ilmīyah Library; nd.
22. Kulaynī, MBY. *'Uṣūl al-Kāfi*. Research: Ghafari AA & Akhondi M. Tehran: Dar al-Kutub al-Islāmīyah; 1407 AH.
23. Marwazī MbN. *Al-Sunnah*. Research: Salim Ahmad Suflā. Beirut: Al-Kutub al-Thaqāfiyah Institute; 1408 AH.
24. Omidifard A. Who Has the Right of Legislation? Philosophical-Theological Researches; 1385 HS: 5 (2): 199-234.
25. Qāsimī MJbM. *Qawā'id al-Hadīth min Funūn Muṭalaḥ al-Hadīth*. Research: Muhammad Bahjat al-Beīṭ ār. Beirut: Dar al-Nafāyes; 1427.
26. Ṣābūnī MA. *Al-Sunnat al-Nabawīyyah al-Muṭahharah Qismun min al-Wahy al-'Ilāhī al-Munzal*. Mecca: Rābiṭat al-'Ālam al-Islāmi; 1417 AH.
27. Ṣaffār MH. *Baṣār' al-Darajāt fī Faḍā'il 'Alī Muhammad (PBUTH)*. Research: Kouche-Baqi MAA. Qom: Maktabah al-Mar'ashī; 1404 AH.
28. Soharranfury KhA. *Badhl al-Majhūd fī Ḥall Sunan 'Abī Dāwūd*. Research: Taqi al-Din al-Nadwī. India: The center of Al-Sheikh Abi al-Hasan al-Nadwī; 1427 AH.
29. Ṭabarānī SBA. *Al-Mu'jam al-Awsaṭ* . Research: Abu Ma'ādh bin 'Iwāḍ Allah & Abolfazl Abdolhasan al-Hoseini. Mecca: Dār Al-Ḥaramayn.
30. Ṭabarānī SBA. *Al-Mu'jam al-Kabīr*. Research: Ḥamdī al-Sulfā. Cairo: Ibn Taymiyah Library; nd.
31. Ṭabarānī SBA. *Musnad al-Shāmāyin*. Research: Ḥamdī al-Sulfā. Beirut: Al-Risalah Institute; 1409 AH.
32. Tabatabaei SMH. *Islamic Inquiries*. By: Khosrowshahi SH. Qom: Boostan-e Ketab; 1388 HS.
33. Ṭabarānī abāyī SMH. *Al-Mīzān fī Tafsīr al-Qur'ān*. Beirut: Mu'assisat al-'Ālamī; 1390 AH.

34. Tirmidhī MbI. Sunan of Timidhī (Al-Jāmi' al-Kabīr). Research: Bashshār 'Awwād Ma'rūf. Beirut: Dar al-Gharb al-Islami; 1996.

Hadith of Throne: Recitation of Arīkah Hadith, As a Proof Indicating to the Sunnah as Revelation

Ali Tamassoki Bidgoli¹

Received: 1/7/2019

Accepted: 31/8s/2019

Abstract

Arīkah Hadith is the most well-known and cited reason showing the divinity (revelation) of the Prophet Muhammad's Sunnah. In some parts of this hadith, the Prophet (PBUH) stats: "The Book (Qur'an) with its similar has been given to me". Some scholars draw on this statement of the Arīkah Hadith to prove the revelation of the Sunnah. The present study is an attempt to show the extent to which the Arīkah hadith can be relied on as a credible proof of the revelation of Sunnah. It shows that though the Arīkah hadith is known as a popular and credible proof of the Revelation of Sunnah, ascribing it to the Prophet (PBUH) is still overshadowed by skepticism. Moreover, it may be argued that the afore-mentioned statement does not really imply the divinity of the Sunnah, but most probably refers to the prophet's own right to legislation.

Keywords: *Prophet's Legislating, Tafwīd (Devolving) of Religion, Arīkah Hadith, Origin of Prophet's Sunnah, Divinity (Revelation) of Sunnah.*

¹. PhD in Qur'an and Hadith Sciences, Mazandaran University, Iran.

Bidgoli.at@gmail.com